

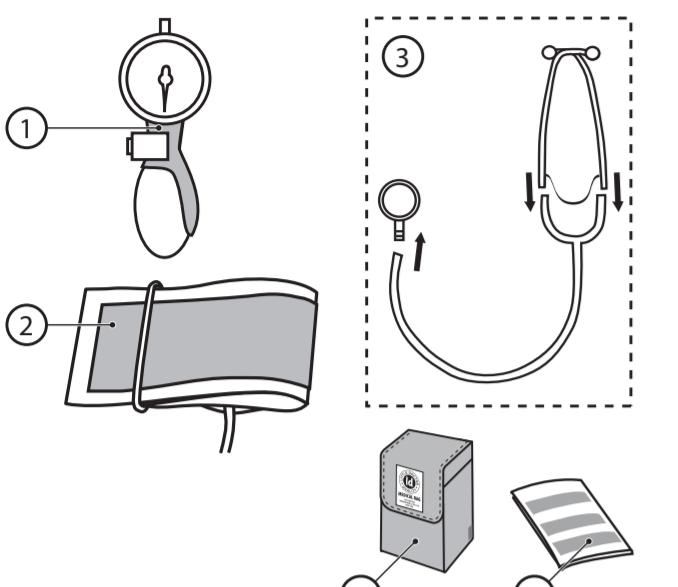
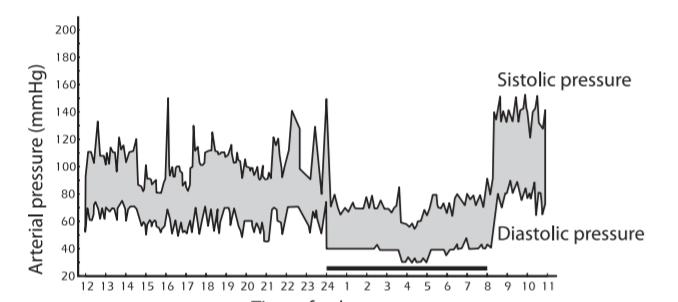
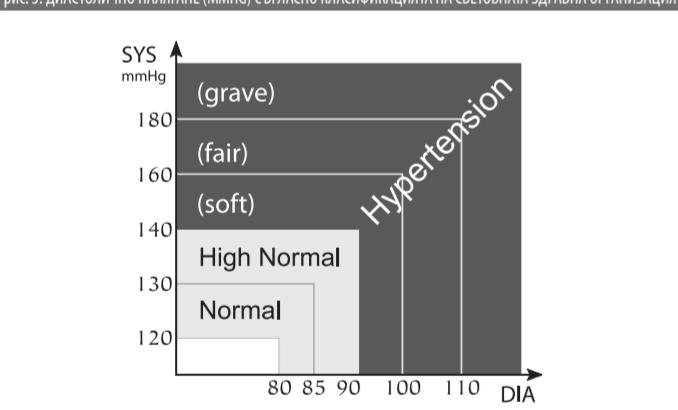
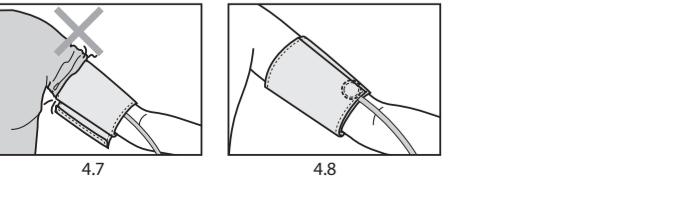
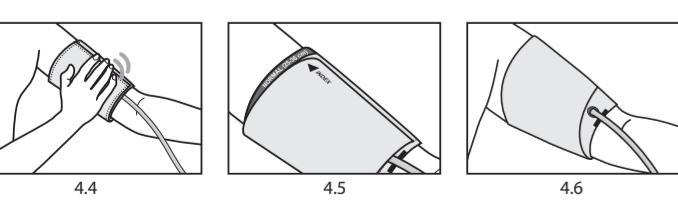
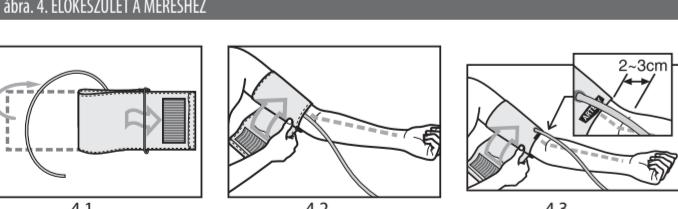
ENG BLOOD PRESSURE MONITOR. Instruction Manual

POL CIŚNIENIOMIERZ MECHANICZNY LD DO POMIARI CIŚNIENIA TĘTNICZEGO KRWI. Instrukcja obsługi

HUN LD MŰSZER AZ ARTERIÁS VÉRNYOMÁS MÉRÉSÉRE. Használati útmutató.

ROU MONITOR DE Tensiune Arterială LD. Manual de instrucțiuni.

BGР УСТРОЙСТВО ЗА ИЗМЕРЯВАНЕ НА КРЪВНОТО НАДИРАЩЕ LD. Ръководство за експлоатация.

fig.1. PARTS AND COMPONENTS
rys.1. PODSTAWOWE CZĘŚCI I KOMPONENTY
pic.1. НАЗВАНИЯ НА ЧАСТИ И КОМПОНЕНТЫ
ábra.1. KÉSZÜLKÉ FÖ RÉSEfig.2. BLOOD PRESSURE VARIATIONS DURING A DAY
rys.2. WAHANIA CIŚNIENIA TĘTNICZEGO W CYKLU DOBOWYM
ábra.2. A VÉRNYOMÁSMÉRÉS JELLEGZETESSÉGEI A NAP FOLYAMÁN
fig.2. NATURA MÁSURÁRII TENSUINI ARTERIALE IN TIMPUL ZILEI
pic.2. ХАРАКТЕР НА ПРОМЕННИТЕ НА КРЪВНОТО НАДИРАЩЕ ПРЕД ДЕНЯfig.3. DIASTOLIC PRESSURE CLASSIFICATION OF THE WORLD HEALTH ORGANIZATION
rys.3. ROZKŁADOWE CIŚNIENIE KRVI (MMHG) WEDŁUG KLASYFIKACJI SWIATOWEJ ORGANIZACJI ZDROWIA
ábra.3. DIASZTÓLÉS VÉRNYOMÁS (MMHG) AZ EGÉSZSÉGÜGYI VILÁGSZERVEZET OSZTÁLYOZÁSA SZERINT
fig.3. PRESUINA DIASTOLICA (MMHG) CONFORM CLASIFICACIÓN ORGANIZACIÓN MONDIALA A SANATÁTI
pic.3. ДІАСТОЛІЧНА НАДІРАЩА (ММГ) СУЛЬЧО КЛАСИФІКАЦІЯ НА СВІТОВІДА ОРГАНІЗАЦІЯfig.4. CUFF PREPARATION
rys.4. PRZYgotowanie się do pomiaru
ábra.4. ELŐKészítés a méréshez

ENG

PARTS AND COMPONENTS (fig.1)

- ① Manometer LD-S027 + Air pump LD-S051 + Non-return valve LD-S056 + Air valve LD-S054
- ② LD-Cuff NTAR (Pneumatic chamber LD-S01A)
- ③ Storage Case LD-S059
- ④ Instruction Manual + Warranty Card
- ⑤ Stethoscope LD Prof-Plus

GENERAL INFORMATION

This Instruction Manual is designed to assist the user with safe and effective operation of the Device for measurement of blood pressure (hereinafter – the "Device"). Use this Device according to the rules described in this Manual. Operate the Device only as intended. Do not use the Device for any other purposes. Read and understand the whole Instruction Manual, in particular "RECOMMENDATIONS ON CORRECT MEASUREMENTS".

INDICATIONS FOR USE

The device is designed to measure arterial pressure of human according to Korotkov method. The device is recommended for use under conditions of clinics and hospitals, as well as in household conditions as supplement to medical observation.

Pressure is measured by means of auscultation of Korotkov's tones by stethoscope and by taking readings on manometer.

RECOMMENDATIONS ON CORRECT MEASUREMENTS

1. Do not use the device without preliminary consultation with Your doctor. If You undergo treatment by hemodialysis or by anticoagulants, antiplatelets or steroids. Use of device in these cases may cause internal hemorrhage.

2. For correct measurement you should know that THE BLOOD PRESSURE IS SUBJECT TO SHARP VARIATIONS EVEN WITHIN THE SHORT TIME INTERVALS. The blood pressure depends on many factors. It is usually lower in summer and higher in winter. The blood pressure varies together with the atmospheric pressure, depends on physical loads, emotional excitement, stresses and dietary regime. Drugs, drinking alcohol and smoking produce significant effect. Even the very procedure of blood pressure measurement in a polyclinic sends the blood pressure high in many people, thus, the blood pressure measured at home often differs from the values received in a polyclinic. As the blood pressure tends to rise at low temperatures, make measurement at an indoor temperature (approximately 20°C). If this Device stayed under a low temperature, keep it for at least 1 hour at an indoor temperature before use, otherwise the measurement result may be incorrect.

During a day the difference in readings for healthy people may be 30-50 mmHg of systolic pressure and to 10 mmHg of diastolic pressure. The dependence of the blood pressure on various factors is individual for each person. Accordingly, it is recommended to keep a special book with blood pressure records. ONLY A CERTIFIED DOCTOR USING YOUR RECORDS IS CAPABLE TO ANALYZE THE TENDENCY OF YOUR BLOOD PRESSURE VARIATIONS.

3. At cardiovascular and some other diseases requiring blood pressure monitoring make measurements in the hours fixed by your attending doctor. REMEMBER THAT THE DIAGNOSTIC AND ANY TREATMENT OF HYPERTENSION MAY BE CONDUCTED ONLY BY A CERTIFIED DOCTOR. TAKING OF DRUGS AND THEIR DOSES SHOULD BE PRESCRIBED ONLY BY YOUR ATTENDING DOCTOR.

4. KEEP QUIET DURING A MEASUREMENT TO OBTAIN THE ACCURATE VALUES OF YOUR BLOOD PRESSURE WITH THE ELECTRONIC DEVICE. Measure your blood pressure in the calm and comfortable conditions at the indoor temperature. No eating an hour before measurement; no smoking, taking tonic agents, alcohol 1.5-2 hours before measurement.

5. The accuracy of blood pressure measurement depends on whether the cuff matches the size of your arm. THE CUFF SHOULD NOT BE TOO SMALL OR TOO LARGE.

6. Wait 3 minutes between measurements for the blood to restore its circulation. However, the persons with prominent atherosclerosis due to considerable loss of vascular elasticity may need to increase the wait time between measurements (10-15 minutes). This also refers to the patients suffering from long from diabetes. For more accurate determination of blood pressure it is recommended to make a series of 3 consecutive measurements and to use the average value.

CUFF PREPARATION

1. Insert the cuff end for about 5 cm into a metal ring as shown in the fig. 4.1 (if cuff is with ring).

2. Apply the cuff to your left upper arm so that the air tube is directed to your palm (fig. 4.2). If the measurement on your left arm is difficult, you may use your right arm. In this case remember that the readings may differ by 5-10 mmHg and even more.

3. Wrap the cuff around your upper arm so that the bottom of the cuff is approximately 2-3 cm above your elbow. The sign "ARTERY" should be over the arm artery as shown in the fig. 4.3.

4. Fix the cuff so that it fits tightly to the arm, but see that it is not overtight (fig. 4.4). Too tight or too free placement of the cuff may give inaccurate readings.

5. On the fixed cuff the sign "INDEX" should point to the area "NORMAL" (fig. 4.5). It means that the cuff is chosen correctly and fits the size of your upper arm. If the sign points to the area marked "●" or to the left, the cuff is too small and the readings will be higher. If the sign points to the area marked "●" or to the right, the cuff is too large and the readings will be lower.

6. If the arm has a conic form, the cuff should be put on with a spiral movement as shown in the fig. 4.6.

7. If the rolled-up sleeve squeezes the arm interfering with free blood flow the Device may give inaccurate figures not corresponding to your actual blood pressure (fig. 4.7).

8. Place stethoscope head so that it was located in depression, somewhat higher than elbow bend (fig. 4.8).

9. Pressure shall be measured in sitting or lying position of human. IN SITTING POSITION WATCH THAT PART OF HAND WITH CUFF WOULD BE LOCATED AT THE LEVEL OF HEART, AND HAND WOULD BE FREELY LOCATED ON THE TABLE AND WOULD NOT MOVE.

MEASUREMENT PROCEDURE

1. Insert metal tubes of stethoscope into ears. Close air valve on air pump, having turned it clockwise. Squeezing air pump, pump up the cuff, listening to pulse by stethoscope. After You stopped to listen to pulse, pump up the cuff by 30 mm Hg more.

2. Slowly opening air valve, turning it counterclockwise, bleed down pressure in the cuff. Watch that pressure in the cuff would fall down at speed 2-4 mm Hg per second. This is necessary to get accurate result.

3. As soon as You hear weak pulse beats, memorize manometer reading. This is Your systolic (upper) arterial pressure.

4. Pressure in the cuff is continuing falling down at the same speed (2-4 mm Hg per second). You are continuing to listen to pulse. Sounds which You hear will change. Unlike the first beats, they will become softer, resembling rustling. At the moment when You practically stop seize pulse, memorize manometer reading. This is Your diastolic (lower) arterial pressure.

CARE, STORAGE, REPAIR AND DISPOSAL

1. Keep this Device from exposure to higher humidity, direct sunlight, shocks.

2. Do not keep and use this Device near heating installations and open fire.

3. Keep the Device clean and protect it from dust.

4. Contact of device with aggressive solutions is not allowed.

5. Protect the arm cuff and air tubes from contacting on sharp things.

6. This Device does not contain special controls to adjust the measurement accuracy. Independent opening of manometer is prohibited. Repair the Device only in authorized organizations.

7. Service life of device is indicated in section TECHNICAL SPECIFICATIONS. Service life is determined from the moment of commodity delivery to the customer. On expiration of the warranted service life apply from time to time to authorized repair organizations to check the technical condition of the Device.

8. Dispose of the Device and its components according to the application local regulations. No special requirements to disposal of this Device are defined by the manufacturer.

9. The arm cuff may withstand multiple sanitary treatments. The internal tissue surface of the arm cuff (contacting on arm) may be cleaned with cotton ball soaked in 3%-solution of hydrogen peroxide. At long use the partial color fading of the

tissue coating of the arm cuff is possible. Washing and ironing of the arm cuff are not allowed.

WARRANTY

1. The following LD product is covered by warranty for the period specified in the warranty card. Warranty period for the parts of device with service life depending on intensity of its operation (cuffs, tubes for cuffs, bulbs etc.) is established within 12 months from the date of sale.
2. The addresses of organizations providing warranty service can be found in section "MANUFACTURER AND AUTHORIZED REPRESENTATIVES" or on the website www.littledoctor.sg.

TECHNICAL SPECIFICATIONS

Pressure measurement range, mmHg	from 0 to 300 (pressure in an arm cuff)
Pressure indication range, mmHg	from 0 to 300
Range of admissible absolute error at measurement of air pressure in an arm cuff, mmHg	±3
Operation conditions:	
Temperature, °C	from 10 to 40
Relative humidity, % Rh	85 and lower
Storage and transportation conditions:	
Temperature, °C	from 33 to 65
Relative humidity, % Rh	85 and lower
Cuff size	adult's (for upper arm circle from 25 to 36 cm)
Weight (without package, case), g	332
Dimensions (package), mm	115 x 185 x 75
Year of manufacture	Year the manufacture is given in the bottom of the Device body in a serial number after symbols "AA".
Country of manufacture	PRC

SYMBOLS:

CE 022 Compliance with Directive 93/42/EEC

Important: Read the manual

Representative in the European Union

Manufacturer

Protect from moisture

Storage/operation temperature and humidity

SN Serial number

The revision date of this Instruction Manual is shown on the last page as EXXX/YYMM/NN, where YY is the year, MM is the month, and NN is the revision number.

MANUFACTURER AND AUTHORIZED REPRESENTATIVES

This Device manufacturing is certified according to international standard ISO 13485. Device comply with the requirements of European Directive MDD 93/42/EEC.

Complaints and requests should be addressed to:

Little Doctor Europe Sp. z o.o. 57G Zawila Street, 30-390, Krakow, Poland
Service phone: +48 12 2684749, 2684749

Manufactured under control and for:

Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 7500A, Beach Road, 11-313 The Plaza 199591, Singapore. Postal address: Yishun Central P.O. Box 9293 Singapore 917699.

Manufacturer:

Little Doctor Electronic (Nantong) Co. Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, Nantong 226010, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA

Distributor in Europe:

Little Doctor Europe Sp. z o.o. 57G Zawila Street, 30-390, Krakow, Poland
Sales Office phone: +48 12 2684746, 12 2684746, fax: +48 12 268 47 53
E-mail: biuro@littledoctor.pl
www.LittleDoctor.pl

Authorized Representative in the EU:

Little Doctor Europe Sp. z o.o. 57G Zawila Street Krakow 30-390 Poland

ADDITIONAL ACCESSORIES

Cuffs "LD-Cuff" of the following sizes may be acquired in addition to available cuffs:

Name / Size	Upper arm circle, cm	Material	Pneumatic chamber	without ring
C1N / for newborn infants	7-12	cotton	LD-S01N	
C1I / for newborns	11-19	cotton	LD-S01I	
C1C / dla dzieci	18-26	cotton	LD-S01C	
N1C / dla dzieci	25-40	nylon	LD-S01A	
C1L / dla dorosłych	34-51	cotton	LD-S01L	
C1T / dla dorosłych powiększony	40-66	cotton	LD-S01T	
C1T / dla dorosłych	40-66	cotton	LD-S01	
N1LR / dla dorosłych powiększony	34-51	nylon	LD-S01L	
N1L / dla dorosłych	33-46	nylon	LD-S01	

* Metalizing ring on cuff for convenient independent putting on of cuff.

PRZYGOTOWANIE SIĘ DO POMIARU

1. Rozsuń mankiet tak, aby metalowy pierścień był około 5 cm od rzepu, jak pokazano na rys. 4.1 (jeżeli mankiet ma pierścień).

2. Wsun lewe ramię w mankiet tak, aby rurki były skierowane w kierunku dłoni (rys. 4.2). Jeżeli pion na lewej ręce jest utrudniony, można dokonać go na prawej.

Należy pamiętać, że wynik może się różnić o 5

A mandzsetta elvisei a többszörös fertőtlenítést. A mandzsetta belső szövet felületű oldalának (a páciens kezelével érintkező) 3%-os hidrogén-peroxid-oldattal átédesítveztet pamut tamponnal történő kezelést megengedett. Tártós használattal esetén a mandzsetta szövet felületeinek részleges elszíneződése megengedett. Nem engedett a mandzsetta mosása vagy vasála.

GARANCIÁLIS KÖTELEZETTSÉGEK

1. A józállási idő a Garanciális talánon van megadva. A műszer tartozékoknak üzemképpessé függ a használataiknak az intenzitásáról (mandzsetta, pneumatikus kamerái, mandzsettasó, pumpáló ballon) ezek józállási ideje az értékesítés dátumától számított 12 hónap.

2. A garanciaszolgáltatók címel a „Gyártó és hivatalos képviselői” című fejjezetben és a www.littledoctor.sg oldalon találhatók.

FŐ MŰSZAKI JELLEMZŐK

Vérnyomás mérési tartomány, Hgmm	0-300 (mandzsettában lévő nyomás)
Kijelzési tartomány, Hgmm	0-300
A mandzsettás nyomásmérés abszolút hibahatári, mmHg	±3
A készülék összetevői és körülisékei:	
Környezeti hőmérséklet, °C	10-40
Nedvességtartalom, % Rh	nem több 85
A készülék teljesítménye és szállítási feltételei:	
Környezeti hőmérséklet, °C	-34 - 65
Nedvességtartalom, % Rh	legfeljebb 85
Mandzsetta méretük:	felnőtt (kar kerület 25-36 cm)
A készülék súlya (csomagolás nélkül), nem több mint	332
Méretek (fogyasztó csomagolás), mm	115 x 185 x 75
Gyártási év	A gyártási év és hónap a sorozatszámban az A+ jel után szerepel. A sorozatszám a manométeren van feltüntetve.
Gyártó ország	KNK

A SZIMBÓLOMOK MAGYARÁZATA:



Fontos: Olvassa el a Használati Utasítást. Képviselő az Európai Unióban Gyártó

A jelen Használati útmutató kiadásának dátuma az utolsó oldalon EXXX/YYMM/NN formában megjelölve, ahol YY a kiadás éve, MM - hónapja, NN - a kiadás száma.

GYÁRTÓ ÉS A MEGHALMAZOTT KÉPVISELŐ

A készülékek gyártása az ISO 13485 nemzetközi szabvány szerint tanúsított. Az eszköz megelemez az MDD 93/42/EGK Európai Irányelv követelményeinek.

A fogyszék minőséggel kapcsolatos reklamációit és kivánságait a következő címre kell küldeni:

Little Doctor Europe Sp. z o.o. Zawila utca 57G, 30-390, Kraków, Lengyelország.

Szerviz telefonszám: +48 12 2684748, 2684749

Ellenőrizte és megrendelje a gyártását a Little Doctor International (S) Pte. Ltd., 7500A, Beach Road, 11-313 The Plaza SINGAPORE 199591. Postacím: Yishun Central P.O. Box 9293 Szingapúr 917699.

Gyártó:

Little Doctor Electronic (Nantong) Co., Ltd., No.8, Tongxing Road Economic & Technical Development Area, 226010 Nantong, Jiangsu, PEOPLE'S REPUBLIC OF CHINA.

Fogalmazó az EU-ban:

Little Doctor Europe Sp. z o.o. 57G Zawila utca, 30-390, Kraków, Lengyelország.

Sales Office phone: +48 12 2684746, 12 2684747, fax: +48 12 268 47 53

E-mail: biuro@littledoctor.pl

EU:

Little Doctor Europe Sp. z o.o. 57G Zawila utca, 30-390, Kraków, Lengyelország.

KIEGÉSZÍTŐK

A meglévő mandzsettához kiegészítőként a LD-Cuff mandzsettát a következő méretekben lehet rendelni:

Megnevezés / Méret	Kar kerület, cm	Anyag	Léggámkamra	gyűrű / vezeték
C1N / újszülöttnek	7-12	pamut	LD-S01N	
C11 / kisgyerek	11-19	pamut	LD-S01	
C1C / gyerek	18-26	pamut nejlon	LD-S01C	
C1A / nőknél	25-40	pamut nejlon	LD-S01A	
C1L / felnőtt nagy	34-51	pamut	LD-S01L	
C1T / derékrá	40-66	pamut	LD-S01T	
N1AR / felnőtt	25-36	nejlon	LD-S01A	
N1LR / felnőtt nagy	33-46	nejlon	LD-S01L	

* Fém rögzítőgyűrű a mandzsettán a mandzsetta könnyű felvételére érédekben.

ROU

PARTILE PRINCIPALE ALE DISPOZITIVULUI (fig.1)

- Manometru LD-S027 + Supralimentator LD-S051 + Supapă de reținere LD-S056 + Supapă de aer LD-S054
- Geanta LD-S059
- Manșetă LD-Cuff N1AR (cu cameră pneumatică)
- Manual de utilizare cu talon de garanție LD-S01A
- Stetoscop LD-ProPlus

INFORMAȚII GENERALE

Acest manual este destinat să asiste utilizatorul în utilizarea sigură și eficientă a monitorului de tensiune arterială LD (denumit în continuare DISPOZITIV). Aparatul trebuie utilizat în conformitate cu regulile prevăzute în acest manual și nu trebuie să se aplică în alte scopuri decât cele descrise aici. Este important de cunoscut și de înțeles întregul manual, în special secțiunea „Recomandări pentru măsurarea corectă”.

INDICAȚII DE UTILIZARE

Dispozitivul este conceput pentru a măsura tensiunea arterială umană folosind metodă Korotkov. Dispozitivul este recomandat pentru utilizare în clinici și spitale, precum și acasă, ca supliment la supravegherea medicală.

Măsurarea prezentată se efectuează ascultând sunetele Korotkov cu un stetoscop și lăudări pe un manometru.

RECOMANDĂRI PENTRU MĂSURAREA CORECTĂ

1. Nu utilizați dispozitivul fără a consulta mai întâi medicul dumneavoastră dacă sunteți tratat cu hemodializă sau anticoagulanți, antiagregante plăcătare sau steroidi. Utilizarea dispozitivului în aceste condiții poate provoca săngereare interne.

2. Pentru o măsură corectă trebuie să ţiți că TENSUINEA ARTERIALĂ ESTE SUPUSĂ UNOR FLUCTUAȚII BRUȘTE CHIAR și ÎN PERIOADE SCURTE DE TEMP. Nivelul presiunii arteriale depinde de mulți factori. În general, tensiunea este mai mică în timpul verii și mai mare în timpul iernii. Tensiunea arterială se schimbă odată cu prezența atmosferică, depinde de activitatea fizică, excitabilitatea emoțională, stresul și regimul alimentar. Medicamentele, consumul de alcool sau fumatul pot afecta foarte mult nivelul tensiunii arteriale. Pentru multă, chiar și procedura de măsurare a presiunii în clinică determină o creștere a indicatorilor. Prin urmare, tensiunea arterială măsurată la domiciliu este adesea diferită de cea măsurată la clinică. Tensiunea arterială va fi ridicată dacă temperatura ambientală este scăzută. De aceea se recomandă ca măsurarea tensiunii să se facă la temperatura camerei (aproximativ 20°C). Dacă aparatul a fost depozitat la temperatură scăzută, păstrați-l la temperatura camerei timp de cel puțin 1 ora înainte de utilizare, altfel rezultatul măsurătorii poate fi eronat. În timpul zilei, diferența dintre măsurători, la persoanele sănătoase poate fi de 30-50 mm Hg. Presiunea sistolică (superioră) și până la 10 mm Hg, prezintă diastolică (mai mică). Dependenta tensiunii arteriale de diferenți factori este individuală pentru fiecare persoană. De aceea, se recomandă păstrarea unui jurnal special cu citirile tensiunii arteriale. DOAR UN MEDIC SPECIALIST POATE ANALIZA CORECT TENDINȚA DE VARIATIE A TENSUINI DUMNEAVOASTRA ARTERIALE.

3. Pentru bolile cardiovaseculare și pentru o serie de alte boli în care este necesară monitorizarea tensiunii arteriale, luati măsurători la orele specifice de medicul dumneavoastră. TINETI MINTE CĂ DIAGNOSTICUL și ORICE TRATAMENT AL HIPERTENSIUNII ARTERIALE SE POTE FACE NUMAI DE ATRIUL MEDIC. PE BAZA INDICATORILOR TENSUINI ARTERIALE OBTINUTE DE UN MEDIC, ADMITEREA SAU MODIFICAREA DOZEI MEDICAMENTELOR TRATATE TREBUIE PRODUSĂ DOAR CONFORM PRESCRIȚIEI MEDICULUI DUMNEAVOASTRĂ.

4. Măsurătorile tensiunii arteriale trebuie să se desfășoare într-un mediu liniștit, la temperatură camerei. Cu o ráu înainte de măsurare, excludeți măncarea, cu 1,5-2 ore înainte excludeti fumatul, tonicele, alcool.

5. Accuratețea măsurătorilor tensiunii arteriale depinde, de asemenea, de potrivirea dimensiunii manșetei dispozitivului cu dimensiunile măini. MANȘETA NU TREBUIE SĂ FIE NICI PREA MARIE, NICI PREA MICĂ.

6. Măsurătorile repeatate sunt luate la intervale de 5 minute pentru a restabili circulația săngelui. Cu toate acestea, persoanele care suferă de ateroscleroză severă, din cauza unei pierderi seminervative a elasticității vasculare, necesită mai mult timp între intervale de măsurare (10-15 minute).

Acest lucru este valabil și pentru pacienții care suferă de diabet zaharat pe termen lung. Pentru a determina mai precisă o tensiune arterială, se recomandă efectuarea unei serii de 3 măsurători consecutive și utilizarea valorii medii calculate a rezultatelor măsurătorilor.

7. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare. Nu utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

8. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

9. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

10. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

11. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

12. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

13. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

14. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

15. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

16. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

17. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

18. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

19. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

20. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

21. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

22. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

23. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

24. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

25. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

26. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

27. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

28. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

29. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

30. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

31. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

32. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

33. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

34. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

35. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

36. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

37. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

38. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

39. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

40. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.

41. Utilizați dispozitivul în mod corespunzător și respectați instrucțiunile de utilizare.